

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA**

**IN THE MATTER OF** Section 53 of the *Supreme Court Act*, R.S.C. 1985, c. S-26;

**AND IN THE MATTER OF** a Reference by the Governor in Council  
concerning the proposed *Canadian Securities Act*, as set out in  
Order in Council P.C. 2010, dated May 26, 2010

---

**REFERENCE RECORD**  
**(ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC MATERIALS)**  
**VOLUME XIII (Page 1 to 170)**  
*(Pursuant to Rule 46(12) of the Supreme Court of Canada Rule)*

---

**Robert J. Frater and Peter W. Hogg, Q.C.**

Department of Justice Canada  
Bank of Canada Building, East Tower  
234 Wellington Street, Room 1161  
Ottawa, Ontario, K1A 0H8  
Tel: (613) 957-4763  
Fax: (613) 954-1920  
Email: robert.frater@justice.gc.ca

Counsel for the Attorney General of Canada

**Myles J. Kirvan**

Deputy Attorney General of Canada  
Per: Robert J. Frater  
Department of Justice Canada  
Bank of Canada Building, East Tower  
234 Wellington Street, Room 1161  
Ottawa, Ontario, K1A 0H8  
Tel: (613) 957-4763  
Fax: (613) 954-1920  
Email: robert.frater@justice.gc.ca

Solicitor for the Attorney General of Canada

**TABLE DES MATIÈRES****- VOLUME XIII -****DOCUMENTATION DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

<b>DESCRIPTION DES DOCUMENTS</b>	<b>Date</b>	<b>Tab</b>	<b>Page</b>
LE PAN, Nick. Améliorer les équipes intégrées de la police des marchés financiers et obtenir des résultats dans la lutte contre les crimes associés aux marchés financiers, octobre 2007	Octobre 2007	48	1
LE PAN, Nick, Enhancing Integrated Market Enforcement Teams, Achieving Results in Fighting Capital Markets Crime, October 2007	October 2007	49	94